



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

**Vreughden-Bedryf Van 'T Gravw Ende Mis-Noeghen Vande
Nevs-Wyse Der Stadt Dordrecht**

Hazard, Cornelius

Antwerpen, 1671

Neus-Wyse Van Dordrecht.

[urn:nbn:de:hbz:466:1-71514](#)

ich b.l. dyp / op myne mest-kerre voezen / ende A-
nen den mossel-kruper voor upt-gaen / om b.l. lof
met volle kaetken upt te roepen.

Celosse : Ghy verliest my / ende ulve Predikant-
ten / t' respect / Lemmen , ende dat ulven Domine
dit hooerde / hy sonde u wat anders leeren.

Lemmen : och / Domine Celosse , ghy sult my belte-
vente excuseren / ick en sagh daer gheen quaet in :
Want / eylaeg ! ick meynde / naer myn bot ver-
stant / dat eene Moos-kerre op den Roomsch Uyl-
siegel , ende op ulven Middaechischen duyvel wel
soude passen : Immers daer is weynsch aen ge-
legen / ick heb my misgrepen / t'is mijne bottie-
heyt / want myn verstant en strecht niet verder
als van mest op te raepen : Ondertussen wyl
wenschen u / Domine Celosse , soo veel als wyl hier
sijn / dypsentmael veel ghelyc / soo wel als aen
onsen Predikant / over de volle victorie die ghytie-
den tegen den Jesuit van Antwerpen , behaelt hebt .
Ghy hebt hem soo bot ghemaecht als eenen Uyl,
ende soo stom als eenen visch.

NEU SWYSE VAN DORDRECHT.

VV At hooze ick u daer segghen / Lemmen ?
dat den Jesuit van Antwerpen van onsen
Predikant den Uyl is ghemaeckt ?

Lemmen : ick heb't soo hooze segghen / Mijn
Heer , voor my aengaende / ick verstaet m'er seer
weynsch / of uiter / aen .

Neus-wijse : Daer seght ghe seer wel : Ghy sijt
tenen hoop bottertsken / dat gh'u soo lichelyc
wat laet in de handt steken .

Huyben : wyl sullen gheerne gheleert worden/
Mijn-Heer : wat is er van dat hoeck dan / t'welck
onsen

ousen Domine , den Antwerpschen Uyl noemt
Neus-wijse : Wat soud'er van syu ? Tenijc
anders alg'een puer vodde / daer gheen verlae
en steeckt.

Iepic : Ift moghelyck i dat en soude ick myn
ben ghedacht hebben / want onsen Predikant
be / die timmers sulck een gheloofbaer ende mi-
lijck man is / seght op 't leste v'n syu hooch / in
hy inder daet den Antwerpschen Uyl , ghelyck
den Jesuit noemt / vint in doots noot.

Neus-wijse : Hy streett sijn selven / ende maect
het slecht volckeke wat wyls : Kom / ick sal 't haer
toonen / laet ons sijn boeck selve insien.

Wat sout ghy bonissen van een boeck daer der
vijfden reghel een openhaere leughen is?

Arien : ick soude bonissen dat de rest niet had
en moer deughen.

Neus-wijse : Ghy seght seer wel : leest nu de vy
eerste reghels / daer staet / dat den Jesuit nopt in
minste gherept heeft teghen het Aenhangsel op
vlucht uyt Babel van Arent Montanus.

Lemmen : Is dat niet waer dan / Minne!

Neus-wijse : 'C is soo openlyck gheologhen als
t'kan : Hiet / daer is het boeckje van den leuegh
noemt Sots-capioen , ghedrukt in 't jaer 1600 /
welck hy self aen Arent Montanus , soo ick vryden
hebbe / ghesonden heeft hoor een niew jaer ; nou
ick weet sekerlijck dat het Montanus ontfangt
heeft / leest wat daer staet van Pag. 15. tot Pag. 21.
maer leest naemelijck het gene staet Pag. 6. daer ghe-
ghy sien dat den Jesuit niet alleen en repi / mat
oock Arent Montanus beschaeft waect oder hy
voorzeyde Aenhangsel op de vlucht van Babel :

Huyben : Maer mit schien en heeft onsen Domine
dat niet ghweten.

Neus-wijse : 'C en is daer mede niet ghenocht
moest het weten / ende de saeke wel onderhant
hebben / ende dat soo lichtbeerdelyck niet staet
op het papier.

Arien: Ick staer verstelt als ick dit hooze: Ick
en sonde myn leuen dat niet ghedacht hebben van
onsen Domine.

Neus-wijse: Laet ons al voortgaen: Als hy nu
dese leugen gesproken ende daernede sijn boekje
begon hadde: Soo valt hy plots op eenen sche-
ren Joannes de la Casa, die eenighe sijn-dichter in
't licht soude ghegeven hebben waer in hy pryst
de Sobomie ende de selve noemt Opus divinum.

1. Dat brengt den Predikant hier te pas om dat
den lesuit hadde ghescept dat hier in Hollandt vele
schandeliche boecken wyrquaemen / ghelyck het
wachtigh is: Maer den lesuit spreekt alleen
van boecken die de Religie raecken / ghelyck men
kan sien up de ghene die hy daer opleert: Hier re-
gten te stellen eenen Papst die eenighe vryple vers-
ting gheschreven sou hebben / en maecte onse sae-
ke van de Religie niet goet / noch niet schaon.

2. Ick en gheloove niet dat Joannes de la Casa soo
infamlich gheschreven heeft.

Lemmen: Nochtans onsen Predikant seght dat
hy het vry een gheloofverdig man heeft.

Neus-wijse: Dat's niet ghenoech: Want peder
een sonde op dese maniere soo vele Authens kon-
nen verstoren als 't hem belieft.

Huyben: Erhardus Snepfius, professeur tot Ihene, ge-
lyck onsen Domine seght / heeft het boek van den
voorsepden Casa doorzien.

Neus-wijse: Wie seght dat? Maer heeft Snepfius
dit ghetuigd: Siet mannen / 't en is hier niet
ghen enkel segghen te doen.

Arien, Berneggerus, soo onsen Domine seght / ghe-
tuigd dat het boek van Casa in de Bibliotheke
van Tübingen bewaert wort / en dat het gedrukt
is in 't jaer 1550. te Venerien hy Trajanus Navius.

Neus-wijse: 'T is wonder datmen dat boek van
de Bibliotheke van Tübingen heest laeten steken
in eenen haels / ende het selve / of dooz den druck
dste anderius / niet ghemeen heest ghemaecht om
de Papisten te stellen tot schande: Wat den druck
van

van Venetien aengaet / wie seght dste ofte wie hem
hem opt gesien en genomen daer waer soo men
druck ghetweest / hoe sal onsen Domine hionnen gom
macken / dat daer in te lesen was / dat de Sodome
een godlijck werck was?

Wll ick u unde redenen segghen / waerom du
ich nters van al dit en gheloobe. 1. Om dat Iacobus
Thuanus , (die nochtrans Pausen / en Bisschoppen
ghelyck den voorseden Casas een van die was / in
veel en spaert) alleenlycht seght / datmen seyde da
Casas in syne sonckheypdt een Rijndighr tot los van
de Sodomie gheschreven h. dde: Thuanus en seght
niet dat het soo was / maer datmen 't alleenlycht
seyde: Nu / dat dit segghen balseh was blijkt uit
Ferdinandus Ugellius in Italia Sacra Tom. 8. Pag. 219. De
benijderg / seght desen schryver / hebben Casas vlo
schelyck beschuldigd van schandelycke onkungs
heypdt / ende hem dit / door quaet-willigheydt verwe
ten. 2. Casas is van de voornaemste en deugdelyke
he mannen / als zijn Tassus ende Quicengus / met
schriften / over syne Rijn-dichten gheprezen ghe
weest: 'T mach sijn dat het begheert / 't is schet
dat het hoofd van onsen Predikanten heiter soude
passen op eenen tuyntack / als de Rijn dichten
van Casas passen op het ghene den Jesuit ons niet
den te laste legh.

Laet ons al voortgaen. 'T ghene onsen Domine
seght Pag. 5. en 6. vā de Pallquil-dichters of leugen-lay
ers heeft den Jesuit selbe wederlept in syne voor
de / daer hy hem glat overtuigd van twee grote
leugens.

In dat selbe schrift ghenoemt den voorbode in
versch gedruukt / heeft hy sich oock vermeint tegen
de lasteringen / en vloecken die den Predikant han
te laste legh Pag. 6. 7. 8.

Ik doe der noch wat hy onsen Domine Pag. 7.
seght dat den Jesuit in een van syne schriften ghe
noemt den Hollandschen Geus , den schryver van ten
seker boeckchen / wel tot 17. of 18. regen bewijst
syne plompigheypdt ende botrigheypdt: Ich hebbe
oock

doch dat schrifte ghesien/ende hebblide nu dat onsen Domine gheen onderscheidt en maecht tusschen verwijzen,ende bewijzen: Den Iesuit en heeft de plom-pigheyt niet verweren , maer bewesen,

Huyben: Mijnheit / ghy seght ons wonderlycke dinghen.

Neus-wijse : Ghy sult noch al meer hoozen. Leeftens op 't ghene onsen Uyl-spieghel seght : Pag. 8. Den leslie hadde hem berispt om dat hy soo onbeschoufelyck sprecket in sijn Uyl-spieghel, ende hadde hem als een kleyn staeltje van alle de rest/der thien plaetsen aenghewesen daermen syne onbeschoufcheden kost lesen.

Wat doet onsen Doctor? Den Iesuit, sept hy/ noemt daer weynige plaetsen, daer mer'er daet het gheheele boeck te weten/den Roomischen Uyl-spieghel, niec anders dan dreck is , het stinckt van voren tot achter door den dreck van de sorte fabulen ende legenden der Papisten.

Hier siet ghe mannen / onsen Domine , verre bumpten spooz: Hy sprecket van de legenden der Papisten / ende den Iesuit sprecket van de egheen vublicheden van onsen Predikant: Want aengheseien hy 't soo heeft niet gheduerligh te roeven dat de vublicheden / niet de welche sijnen Roomischen Uyl-spieghel besinneurt is / gherocken sijn uyt de Paepsche schrijvers self / soo vzaeght hem den Iesuit oft doch die vublicheden / de welche hy aenwijst in sijne onstekelijcste Pag. 6. uyt Paepsche schrijvers gherocken sijn?

Daer moet het op aenkommen / want den Iesuit wist hier alleenlyck toonen dat onsen Predikant menen vullen soe klapper is / soo als dit blijkt Pag. 7. ende dat betoont hy seer wel met die der thien aenghewesene plaetsen: Laet ons dit in sommithe sien.

Pag. 140. Verhaelt onsen Domine dat S. Franciscus sich wentelde dooz de doornen: daer lagh hy/ sept hy/ met sijngat als op een hekel, ick wedde dat den duyvel ghelechen heeft dat hy hem selven heeft meenen te bepilda; Wiens onbeschoufheyt is dit ? is het niet van

van onsen cyghen Predikant ende niet vande Paepsten?

Pag. 249. Verhaelt hy hoe S. Franciscus de Salteusen vergheleech by een Leeuwicheke onder ondere dat eene leeuwerche de graentjens pichtu den dreck te. Icht en wille niet disputeren of alle omstandigheden vast gaen. Maer hoor te ghetterpe van onsen Domine: Soo doen oock, seijt haere broederkens, de grauwe Minnebroeders, want al die haer selven, en 't ghemeene volck mede aesen, ende van goede leeraeme spijse voor draegen, is al genomen vther dreck-eten, die of andere menschen, ofte S. Franciscus leve ontvallen sijn, hy wat Paepschen schijver staet dat gheschreven?

Pag. 142. Verhaelt hy van eenen sekeren broeder Benedictus die van een draeck wert gheboort na Babylonien. Waer op hy dan seght: Het mocht de baerlycke duyvel gheweest sijn die by einen draeck word vergheleken; dien broeder die onder sijnen steert sat mocht periickel gheloopen hebben, ende hadde onder weg onder sijnen steert misschien ghestickt door de quade lucht die hy op 't lest van hem hadde moghen laten alwacyen. Staet dit oock al hy de Paepsche schijvers?

Pag. 308. Seght hy: Ten is niet te verwonderen datmen S. Ignatius stelt in de selve weerde met den R. Dominicus: Maer hoe soo? vraeght hy / en antwoordt: Muysen keutels om den schijn, moeten die al per sijne Straet dit oock al hy de Paepsche schijvers: **T is hiermede ghenoech / want sijn baech is heel en gantsch vol van dese sijne cyghen hulicheden / die hy by niet een Paepschen siggher kan aenwijzen.**

Lemmen: Maer onsen Domine seght Pag 9. Op dat den ghemeenen man de ghetterpen / en sondrypen van de Papen beter verstaen sou / soo wonderle bier en daer in de annotationen klaerder ontdeckt, ende by andere totternyen veigheleken.

Neus-wijse: Voor eerst myt dese sijne cyghen bientenis / heeft den Jesuit, in sijnen Voorbode, **H**

gheroont dat onsen Predikant eenen Geck is. Ten tweeden leest vry sijnen Vyl spieghel, en let'er wel op / ghy sult bevinden dat het niet alleen hier en der / ghelyck hy seght / maer aber al te doen is/ iha meest sijn eygen vuyligheden en onbeschof- heden met de welche hy sijnen Vyl spieghel van on- der tot boven besmeurt ende bekladt heeft. Maer niet schandelicker als dat hy pag. 10. sijne vuyligheden wilt bedecken ende verschonen met de Schriftenre: Godt selve, sept hy / heeft de afgoderye ende haerder vuyligheden Ezech. 23. laten beschrijven door vyle ende ontuchtighe woorden.

Vaer en is niet meer ghelyckenisse tusschen de woorden/ dese de Schriftruere/ende onsen Uyl-spiegel ghebruycket / als tusschen het licht ende duyster: Van de woorden van onsen Domine, die wy nu daerelijch ghehoort hebben/ ende over al in sijnen Uyl-spiegel worden gebonden/sijn soo onbeschaeft/ dat hy het herte niet en heeft de selve / ghelycke se dat legghen / op den preeck-stoel voor sijne toe- hoorder te segghen: dat hy dit maer eeng en be- ginne/ ende sie hoe dat se in de ooren van eerlijcke lieden sullen klinken: Wat is dit te seggen: waer- om en soude onsen Predikant die woorden gelijc- ke daer leggen/ hy exempl/ van mynsen keuels, van 't beissen des duyvels &c. op den preeck-stoel niet durven vpt spreken? dat is een klaer teeken dat se soo onbeschaeft zijn dat'er een eerbaer ghemoecht/ ende den ghemeeuen handel der menschen eenen gronwel van heeft. Wat wilt dan onsen Doctor/ met veel praeten en suacteren sich hier over ver- schoonen/ daet hy self/ seghe ich / met sijne onbes- schaeft annootsen vuylder is als een visch- mande/ ende volghens het segghen van den H. Pau- la, ende de verklaringhe van onsen epghen Bybel op Ephes. 5. 4. eyghenlyck moet ghehouden worden vooren die niet guyteren om-gaet:

Huyden: Nochtans het schijnt vpt sijn spreken Ix. 10. dat hy hier in niet plachigh en is.
Neus-wijse: Maer goede man/ 't is licht sers wijs

re maecken aen kleyne ofte ongestudeerde verstanden: De redenen die hy hier by-bringt/ om sich te ontschuldighen van guyterye, sijn soos slecht/dat ick beschaeft ben dat w^e welk een Predikant hebben; want hy en weet self niet wat dat hy seght.

1. Neemt hy 't daer op / als of den Jesuit seght dat Paulus verboden heeft/enckelijck dese woorden Geckerye en lot gheklap, te noemen? Wat en is hi de questie niet / maect de questie is van discoursen te houden / of woorden te sprekken ghelyck dertel men schen en spot-vogels pleghen te doen/die men niet een woordt/ (ghelyck onsen Bybel wel aemt kent op Ephes. 5. 4.) gewoon is Guyterye te noemmen soodanighe woorden ende discoursen/woorden hier van Paulus verboden / ende soodanighe woorden ende discoursen hout over al onsen Domine, so heft dan den Jesuit wel gheseght dat hy sondighe teghen het verbodt banden Apostel.

2. Seght onsen Domine: Niet ghenoemt te moghen worden, beteekent hy S. Paulus niet te practiseren ofte te doen.

Wat strydt teghen de bemerkinghe van onsen Bybel, den welcken seght dat Paulus hier verbiedt geckerye of spotterye die dertel men schen en spot-vogels onder malkanderen tot vermaeckinghe pleghen voor te brenghen: Volgheng dit / verbiedt hier Paulus, te woorden, ende niet het practiseren: Doch wat heft onsen Predikant niet de verklaringhen van onsen Bybel te doen / hy verstaet den sin van de Schrifftuere veel better als de Synode van Dordrecht.

3. Ick en weet niet wat dat hy hier raet van Eutrapelia, segghende dat dit eene deugt is die in haer selven niet verboden en is: dat weten wij wel/ maer onsen Bybel seght wederom/ dat Paulus hier van soodanige Eutrapelia niet en spreekt/mact dat dit woordt hier in't quaet wordt genomen: of inquit onsen man misschien dat syne onbeschofte en onbetaemelijcke woorden daer w^e boven' en staet/ z'en van hebben ghehoort/ moghen passeren voort.

Luxuria die goedt ende een deught is / waerdum en sprechlyp van oock soodanighe woorden niet op den preech-stoel ?

Hier siet ghy / mannen / dat onsen Domine , met dese Schriftuer plaerse die den Jesu hem voor-ge stellt heeft / machtigh verleghen is / ende niet anders en doet als staen in den wint / om dat hy seggen schynen te segghen / ende de ooghen bande ouverstandiche blind hocken; en dan roept hy noch *¶¶¶¶¶* wy leeren de ghemeeente de H. Schrifstucere grondig te verstaen, ondercusschen verwerpe hy niet de daer de verklaringhen die de Synode van Dordrecht bevestigt heeft / ende wilt de ghemeeente tene tael leeren die nopt te voren ghehoort is / te weten / dat nocken te segghen is / doen, ende dat spreken, te segghen is / praetseren.

Amen. *¶¶¶¶¶* Myn heer / wat dinghen sijn dit al ? Wij plompe menschen souden daer slecht mede heuen gaen / en enekelijck ghelooven 't ghene den Predikant ons in de handt streekt : Ondercusschen als men de saeke wel ondersoekt / 't is onklaer / ghelyck wij nu npt onsen eyghen Bibel haer kunnen sien voor de dogh.

Jepic: Maer onsen Domine meyn dat hy heel gewonnen heeft niet de histoyken / die hy in den *¶¶¶¶¶* lyl-spieghel verhaelt.

Neus-wijse: Hier een hayrhen: Want gelijck den Jesu seer wel seght. *¶¶¶¶¶* En raken de saligheyt niet / om dat het de Papisten vry staet de selve te gloeden of uiter / ende oock de saute van sommighe en doet gheen hindert aan de heele religie.

Lemmen: Hier teghen seght onsen Doctoorz pag. 13. Dat der religie waerlijck haught een salck een leuen van Papen en Manniken / indien ghe niet en wilt loochenen / sepe hy / dat de religie in't leven soo wel bestaet als in de kennisse: ende de religie; en deught niet wanneer daer in / gronden worden geleide van een rockeloos / onghebonden / ende oniusch leuen.

Neus-Wijse: Dit sijn wederom praetserens niet
B propo

propooste om het slecht volck te bedreghen: Want den Jesuit en loochent niet dat de religie soo wel bestaat in het leven als in de kennisse: Maer seght 1. Wat de Papisten daerom niet en fullender doemt sijn al-hoe-wel 'p de histozkens van den Uylspieghel niet en gelooven / daerom seght hy oock updruckelyck Pag. 18. Dat het hun vry staet die te gelooven of niet: oversulcx onsen Predikant heeft de woorden van den Jesuit moetwillich verdraegh. Hier uyt volghet oock dat onsen Domine grootonghelyck heeft / als hy hem praemt dat hy alle die histozkens van den Uylspieghel soude beantwoorden: Maer toe noch 2. om de Papisten te onderwissen: wat noot? aenghesien dat se niet gehouden sijn in conscientie/noch op pene van haere salteghede selve te ghelooven? daerom draegh oock den Jesuit seer wel Pag. 8. Wat sal den Uylspieghel metale sijn historykens winnen, aenghesien dat een Popist goet Catholick hlyft/en daerom niet verdoemt sal sijn/al-hoe-wel hy niet een van die histozkens en gheloofst?

Huyben: Maer onsen Domine seght: Pag. 14. De Papisten moesten dan eerst de boeken condenmen in welche sulcke dinghen dooz de Roomische Schijf verg gheseght worden.

Neus-wijse: Hoe volghet dat? Hy laeten die verhaelen in't midden / sonder te moeten segghen/ so sijn waer ofte niet: wat wilt van onsen Domine ghecondemneert hebben:

Lemmen: Maer Domine seght voorders: Indien die histozkens stichtelyck sijn/soo moer men gelooven/ende sy woorden oock daer toe gerecommeert van de geestelijckheit met privilegein dat hy gestelt. Indien se niet stichtelyck en sijn/soo mach men se niet ghelooven / ende t'ig dan qua'lyck ghedaen dat men se soo recommandeert om gelezen te worden als stichtelycke.

Neus-wijse: Hier hebt ghy de eene consequente op d'andere / maer gheene van allen en denghoefte stoot bykang het heel kraem van den Uylspieghel om verre.

1. Maeckt hy dese consequentie: Indien de historijs stichtelijck sijn / hy moeten geloost wor- den: Ten volghet niet: Want vele fabels van A-lopus sijn stichtelijck/ daerom nochtans en moeten hy niet ghehoest worden.

lepic: Maer onsen Domine en spreekt van geene fabels/ maer van historijs.

Neus-wijse: Gh'hebt ghelyck : even wel sijns consequentie en deugt niet: Want t'kan gesche- den dat men fabels verkoope onder den naem van historijs die nochtans stichtelijck sijn/ daerom nochtans en moet men se niet datelijck ghehooven oste aennemen : een voorsichtich man mach sijn bonisse daer aber wel opschorssen.

2. Maeckt hy dese consequentie: Die historijs vanden Uylspieghel worden aan de Papisten gheremandert / ergo sy moeten ghehoest wor- den.

Hoe volghet dit? Want / recommanderen , en sij- niet verbinden in conscientie; daer gheene verbintenis- se en is / en is oock gheen Moeten: De recommanda- tie brenght hy dat men 't mach doen : de verbint- nisse , dat men 't moet doen.

Verhalven / alles wel inghesien sijnde/ soo sijn- der inden Uylspieghel precies vijf-en-tachentich ver- tellingkens die nopt aan de Papisten gheremandert worden : dat sijn die / de welche getrac- ken sijn upt Bebelius, Adelphus, B. L. Abstemius, Werd- nerius, Lavacrum conscientia &c. Welckers naemen en schriften aan de Papisten / oste gantsch onbe- kent sijn / oste ghestelt onder de gupchelaers ; Doeght hier hy / Balæus, Marnix, Baenker-werck van Brune &c. die van de Papisten als ketters ver- bloecte worden. Hiet nu wat eenen krock den Roomischen Uylspieghel hier krijght.

3. Maeckt onse Domine dese consequentie: In- dien de historijs niet stichtelijck en sijn/ soo en mach men se niet ghehooven.

1. Ten volghet wederom niet / en dit is de botste consequentie van alle: want daer worden hy ver- schrys

schepden schryverg waerachtighe historien
haelen van moorden / overspel / hoezerijen / ende
soo voortig / die historien en sijn niet sichtelijck
volghet in dat men die nter ghelooven en macht
wie hoorde ogt sijn leven sulcke monsters van con-
sequentien?

2. Wat sal den Jesuit in den Roomischen Uyl-
spiegel wederlegghen ofte beantwoorden aengant
d'histopkens? voor wie: of teghen wie sal hy di-
doen? teghen de Ghereformeerde? maer die en mog-
hen die histopkens niet ghelooven om dat
niet sichtelijck sijn: Sal hy het doen voor de Pa-
pisten? maer die en moeten niet eene gelooven?/ ze
mogen se allegaer laten in't midden: Wat di
niet lustich ghegaert teghen den wint/ ende ghe-
schreeuwte teghen de locht / als men niet en wet-
teghen wie, noch voor wie dat men schreewt? Doin
dan mynen heelen Uylspiegel met alle d'histop-
kens daer onsen Doctoorz soo veel spoochs en
slaney mede maecht.

Hoorz noch al meer: Den Jesuit segt seer wel dat
de faulen van sommighe gheen hinder en doot van
de heile religie / dat is waerachtich: Want/ ghe-
lyck hy daer oock hyvoeght / alsoo en soude onse religie
niet eene spelre ofte mispel weert zyn; dat is oock
waerachtich: Want dat wpp ons selven willen
streeken/ dat tusschen menighe van onse Ghere-
formeerde gheene vublicheden en gheschieden / noch
gheene faulen en sijn / jae meerdere mischien als
hy de Papisten / dat is oprechte vptsunnicheit/ ghe-
faekten dan dat de Paepsche religie om harre fau-
len verhindert wort / waer sal onse epghen religie
blijven? Hier is onsen Domine gantschelijc
vpt ghetweest / want heeft dit leste stillekens la-
ten henen gaen sonder daer op te redden: Hier
was nochtrans den knoop van de redeninghe van
den Jesum waechte: maer om disen t'ontgaen/gaer.
hy soo wyt als hy kan / segghende Pag. 14. In den
Uylspiegel wort ghetoont dat de ontucht ende schande
pijckheden soodanich sijn dat se niet voor de faulen van

sommiche, maer van de gheleele Roomscche kercke moet
ghgehouden worden. **Wat is te grof ende te wydt**
ghegapt: Want / ghenomen dat noch alle d'histo-
rykens banden Uylspieghel waerachtich waeren/
iken mynue niet dat het op twee hondert / laet
ons nemen d'r ofte vier hondert personen sou-
nencomen : Is dat de heele Roomscche kercke ?
konnen de sauten van vier hondert personen/ soo
menighe milioenen van menschen die de heele wes-
teldeur / ende op soo bele eenwien/in de Roomscche
kercke ghetweest sijn / plchtich of schuldich maes-
ken: alsoo light onsen Doctoor over al met sijn
neus in het sancte ende dat hy hier myt dese redenin-
ghemeynt te besluyten / ghelyck hy doet pag. 8.
Schijne dat den Jesuit toestaet dat de Papen vugl
ende bespottelijck sijn / dat niet / Want wyl sprekien
hier alleen ex supposito, dat is / ghenomen dat se
vugl waeren / vier hondert personen/ die in den
Uylspieghel staen / s op den welcken onsen Predic-
tant sich beroept / en kunnen niet een sierken
hundreten ten opslichte van soo mensghe milioen.

Huyben : Wat seght ghy / Mijn Heer / van r'ge-
de hy seght pag. 13. te weten / dat in de Roomscche
kercke gronden gheleypdr worden van een rocke-
loos / onghedouwen / ende een onkuys leben ?

Neus wylle : Icht segge dat hy de slechte menschen
bedreighe / eerst met grove leughens / daernact
mer botte slot-redeuen.

Lemmens : Lieghen / Mijn Heer / dat sundt soa
qualich / en onsen Domine seght dat dit schelden
en lasteren is.

Neus wylle : Dat en is niet te verwonderen: want
den Jesuit heeft hem overtuight in de onstedeisse
van den Kercken-raede, van openbaare leughens/die
hy in sijn Antwerpsechen Uyl niet en heeft kunnen
verantwoorden / ghelyck wyl elders noch sullen
sien / daerom / wilt hy v.l. wijs-machen / op dat
hy niet en soude schijnen heel som te blyven/ dat
den Jesuit scheldt ende laster.

B 4

Wilt

Wilt ghy nu blaer sien dat hy seght : hy segt
Pag. 13. dat Gratianus een Paepsche schrijver segt
Diss. 34. dat het een Christen gheoorloft is in plaetse van
eene huysvrouwe eene Concubyne te hebben. Item:
Die gheene huysvrouwe en heeft moet in plaetse van li
selve eene bysiter hebben.

Dit is soo onbeschaemdelick ghelogen dat on
sen Uylspieghel hierom stort-slagen verdient in de
plaetse van antwoorden.

Arien: Maer / mijn heer / t'schijnt dat ghe in
cholere sijt dat ghe soo grof spreekt.

Neus-wijse: Een is niet wonder / want de bou
ken self daer hy dit / soo hy seght / uytgetrokken
heeft / overtuughen hem van heel contrarie. Hy
moet my ghelooven / want ghelyck ghy weet ich
ben een Adbocaet / die op de Rechten ghespij
ten.

Iepic: Staet het dan nerghens t'ghene den Pro
dikant hier seght.

Neus-wijse: Nergheng / segghe ik / mae hiel
contrarie: Ich hebbe dyp verschepden drucken van
t'Paepsch gheestelijck Rechte: Een van Lyons in 't
jaer 1591. een van Parijs in 't jaer 1587. een van Ant
werpen in 't jaer 1648. Hy spreken altemal uye
eenen mont / niet eenen die soo spreekt ghelyck
onsen Uyl-spieghel: alle de Latinisten kunnen di
naesien.

Arien: met oorlof / Mijnheer / onsen Predikant
seght dat het hy Gratianus staet Diss. 34.

Neus-wijse: Tis ghelogen / segghe ik noch
eeng: Gratianus seght heel contrarie op die plaetse
sijn woorden sijn drie: Men mach gheene Concubyn
ofte blysster hebben: Wat dunckt u / mannen / is
dit te segghen / men moet eene hebben / kan men dan
onbeschaemder in 't lieghen sijn als onsen Pre
dikant is / Wantom heeft den Jesuit nu wel dyp oft
hier van onse Predikanten in dit selve stuk mit
verschepden schriften mit recht heeren liegen noch
ontgaen Arent Montanus in sijn Opdracht dier voor
het disput van Luther, sijds wedgom in den sou C
pica

proen Pag. 17. ende daer en is niet een van dese Predikanten tot noch toe gheweest die sich van dese schandelijcke leughen heeft kunnen verschoonen.

Wie ghe wel wat onsen Uylspieghel sal doen nem'er goet acht op: indien hy noch antwoort/hy sal sekerlijck dit overslaen/ ende niet eens het minste ghewach daer van maeken / om dat het in sijn mach niet en is sich over dese leughen t'ontschuldighen: alsoo wort ghyliede botte menschen gheblinchocht ende bedroghen: Domine mach tempesteren en bulderen ghelyck een raesende mensch om dat men hem heet lieghen/ ict segghe noch eens dat hy het herte niet en heeft dat hy sich over dese klaerblykelijske ende tastelijcke leughen ver schoone: mac ghy lieven slechte en botte menschen en set niet voorder als owen neus lauck is/ daerom hout ghy het al voor Evangelie t'ghene onse Predikanten maer dzoomen.

Dit is meer als ghenoech aengaende deeg leughen: Hoozt nu eens sijn botte slot-reden: om te toonen dat by de Papisten gronden worden gheleyst van een roekeloos ende onkups leven / komt hy voort met dese woorden vanden Paepschen schrijver Elencæus , den welcken seght dat men de licentie vande vuylste sonden van allerley soorten, in 't openbaer verkocht: Ick vraeghe nu noch eens of het hy de ghoreformirde altemael soo heyligh is dat er gheene grove fautren noch sonden begaen worden? Wie sal hier uyt / ten sy dat hy een hooft sonder bressen hebbe / kunnen beslypjen dat onse Kielte gronden leght van een roekeloos leven?

Amen: Dit verstaen wyp nu wel / Mynheer; maer onsen Predikant neemt het Pag. 15. teghen den Jesu machtich op / om dat hy enige historkens van onse Predikanten voor den dach ghebrocht heeft.

Neus-wijse: Den Jesuit heeft wylselijck ghedaen: want ghelyck hy seght in de ontsteltenisse P.g. 8. hy betaelt ons niet de selbe munte / alsoo de ghereformeerde niet en kunnen ontekenen of sp hebben

ben soo wel huine ghebreken als de Papisten
en kunnen wy nter loochenen / vervolgens wou-
den Jesuit hier wilt segghen en is anders niet / als
dat den Roomischen Uylspieghel eenen sorten bocht
om dat hy voortstelt de ghebreken van de Papisten
daer dese ons daertelyck oock kunnen van groc
ghebreken beschuldighen : ergo al wat den Rom-
schen Uylspieghel kan wijsen / is / datmen oock
se ghebreken ontdecken sal : Wat sal t dan si-
niet anders als t'ghene het knuppel verstan ne-
bringt : Den Pot is soo swart als den ketel : Is u
niet eene schoone vrycht ofte wijsie van al dena-
bept die onsen Domine in 't beschrijven van den Uyl-
spieghel ghedaen heeft : Hy seght Pag. 9. Op dae
Papen haerschaemen moghen , moeten haere vrylichkeit
vertoont worden : t'selve sullen de Papen van ons
segghen als se onse ghebreken vertoonten , dan
staen wy dan en lykken als subbens : want thij
vergheest ghepraet ende ghescreet / wy hebben so
wel onse ghebreken / die de Papen kunnen onte-
ken / als sp.

Huyben : Tis een heel ander dingen / seght on-
sen Domine Pag. 15. Want de Papisten durken wil-
segghen dat een Monichs-kap te dragen so-
krachtich is als Christi verdiensten / ende den ge-
lijken Woop : En dat daer in te sterben ende be-
graven te werden / ymant kan salich ma-
ken.

Neus wijsie : Sijt soo seler als wy hier staen dat
die wederom ghelogen is : want ich hebbe onder
de Papisten veel verkeert / ende oock de sach wi-
ondetsocht / daer en is gheene apparentie van.

Lemmen : Onsen Preddikant heeft syuen authentie
die dit seght / te weten / Holpinianus.

Neus wijsie : Daer ligghen nu sine spullen in d'el-
schen : Hy roeft gheuerich dat hy syne histopher
oste verhaelen trecke up / de Paepsche schrijvers
selij / nu komt hy hier te voorschijn met eenen schrijf
ver die een gheslagen ypaert van de Papisten was
ende van den Jesuit mede van vele valscheden is:

overtuught gelweest in een van syne schriften ges-
noemt / i'gheopen Christendom.

Ten anderen : Iek ben graim dat onsen Domine,
desen modder geroert heeft / ende ons dypel-kraem
niet en heest laten berusten : want iek weet dat den
Jesu een remant ghesoepht heeft dat hy / dooz den
oomschen Uylspieghel bedwongen synde ons met
deselve minste te betalen / daer in soo disretelijck
heest ghehandelt als i' moghelyck was ; t'is waer/
als ghe maer op syne verhalen wilt acht nemen :
want hy en heest maer eenen Predikant van Hol-
landt gheestelt onder de rest / ende dat heel maectich/
en sonder naem : Wat meynt ghy dan dat hy geene
andere van onse ryden op syne scheede en heeft?
ende niet en weet wat'er onrent Breda met i'kree
Predikanten (intelligenti pauca) en elderz noch om-
gaet daerom is onsen Domine een seer onvoor siche/
ich mensch dat hy dese materie gaet praemien ende
den Jesuit terghen/om dat hy Predikanten/die noch
in't leven sijn/voor insaeime menschen voor de oo-
ren van syne Papisten sou upriptewich en geloo-
be niet dat onsen Doctoorz daer van groeten danck
souwe hebben ; dat hy dan synen mont stoppe/ende
de erre van syne broederg behaere.

Iepic: Onsen Domine heeft het heel breedt niet een
histoiken dat den Jesuit verhaelt van eenen Chi-
rurgyn die een van onse Predikanten in't jaer 1580.
i'atgerpen beschuldichde dat hy de poeken hande/
onsen Domine meynt het selve gantsch in dypghen
te sijghen niet bondighe redenen.

N. ws. wise: Een ander is meynen / een ander is
doen : 1. Sept hy : Daer en is gheene publike Acte ofte
boeck daer van meldende.

Wie hoorde sijn leben dat men eene publyke Ac-
te van soe een stuk soude maken : wie fonde
toch dit ghedaen hebben de Predikanten misschien/
die den Chirurgyn hadde ghedachtaert / dat son-
den se haer wel ghewacht hebben / een van haere
Confessors insaeime te maken als hy noch was.
Wie soude dan die Acte ghemarckt oste te bocke

ghestelt hebben? den Chirurgijn? wat authopung kost hy hebben om dit te doen / naemelijck ond
de Geusen? 2. Seght onsen Predikant: Het en volg
niet, een Chirurgijn heeft het gheseyt, ergo t'is wa
achtich.

Met soa eene consequente te mochten sinjt in
meer als het derde deel van de historykens dijn
den Roomsch Uylspieghel staen / om verre: Van
op de selve maniere sal ick segghen: Een volgh
niet / Bebelius, eenen schryver hy niemand hebet
Adelphus, ende B. L. (slaer'er naer wie dir is) hebet
dit of dat gheschreven / ergo t'is waerachtich on
sen Doctoor mach eens sien / wat eene afgh
dat synen Uylspieghel niet soa eene redenighghe sal
krijghen:

3. Seght onsen Domine: Het en is niet waerlijc
helyc dat een Predikant/die sulcx op syne hooft
hadde / soude durven ontbleeden om te bestrafen
den eyghen man/ die hem voor een onkupsch men
sch kende.

Dien man kost van andere Predikanten wi
ontboden worden / sonder dat desen lesten dat de
wete van hadde.

Eyndelijck gaet onsen Doctoor een van zyn
Predikanten met naeme Jaspas vander Heyden ghe
sen over synen voorzichtigheden handel: wat kom
dat hier te propooste / want den Jesuit en heeft on
ghengs in/desen man te kost ghesproken / oster bi
schuldicht.

Arien: Eben wel en hout onsen Predikant noch
niet op van desen buylen modder te roeren / want
Pag. 17. begheert hy dat den Jesuit toone/waer/maer
In wat gheloofweerdighe schryvers die historyk
keng staen die hy vande Ghereformeerde Pre
kanten verhaelt.

Neus wile: Ick segghe noch eens dat hy hem
synen mont soude stoppen / op dat den Jesuit sag
dantighe historykens niet voor den dach en byngt
daer gheue authours toe van noode en sullen syn
maer die met de stukken self voor de ooghen sal
len blijcken.

Ten anderen / de questie is of onsen Predikant
self van alle historykens toonen kan / waer en tu
wat ghehoofdige schrijvers die te binden sijn.
Den lesuit in de onsteltenisse Pag. 14. 15 heest'er som-
mige vpt menige andere / upgekippt waer van on-
sen Doctor niet een geloofweerdigh schrijver kan
aenwissen / ghelyc nu klact blijcket vpi synen Ant-
werpischen Uyl, in den welcke hy niet ee woort daer
van en vepe / daer hem nochtans den lesuit had hees-
ten lieghen / naemelijck in vier historykens van S.
Ignaeus, ende van eenighe Reliquien / als van den
zessem van Joseph Et. die de Patriotten souden be-
waeren: indien hy sijn geloofweerdigh autheur
hadde / waerom en heest hy die in synen Antwerpens-
chen Uyl, niet te voorschijn ghebracht om sich te
verschoonen van leugens: oversulcx 't is sekter dat
hy dit aen den lesuit is schuldigh ghebleven.

Siet mi eeng / mannen / sijne dominigheyt: Hy
maeckt schulden op schulden die hy den lesuit moet
betaelen; en nu komt hy teghen hem roepen: be-
taelt my / wijsst my uwe Authentyc aen: Wat sou
gp doe Huyben of Lemmen, of gp Arien en Iepic, waert
saeken dat'er gemant die u over lanck veel schul-
digh waer / quaem segghen / ich wille betaelt sijne
Iepic: Ich sondre segghen dat hy niet wel wijs
en waer dat hy van my wilde betaelt sijn/ daer hy
my self soo veel schuldigh is dat hy nauwlyckx sy-
ne schulden kan dragen.

Neus wijsse: Ghy sout seer wel segghen: Want sij-
ne oude schulden moesten eerst opghelept worden/
ter hy u quam van betaelinghe spreken.

Aries: Al eben wel / onsen Predikant sal seggen:
Den lesuit en heest my niet kunnen betalen.

Neus wijsse: Ter contrarie: Den Predikant / ghe-
lyc nu blijcket vpi synen Antwerpischen Uyl, en
heest den lesuit niet kunnen betalen / ende soo lanck
hy dit niet en doet / den lesuit en is hem niet een
day schuldigh; dies te min oock / om dat den Pre-
dikant wederom nieuwe schulden op schulden ghe-
maeckt heest.

Lem

Lemmen: Wat sal selt segghen? ist niet een teck
dat den Iesuit verleghen is / ende gheene Autheur
en kan bysetten van de histozyleng die hy on
haelt?

Neus wijsse: Gheensing niet: Bypren twijfle
heeft syne Autheur / maar hy sonde seer onbag
sichtelijck / en teghen syu Recht doen / waer hi
ken dat hy die noemde / eer onsen Doctoor hi
epghen schulden betaelt heeft. Ich en weet al
ernen wijzen koopman of Rechts geleerde die den
Iesuit niet en en sou upslachten indien hy ipe shan
ghen burs ginch betalen 't ghene hem den Pgl
kant self schuldigh ghebleven is.

Arien: Maer waerom meynt ghy / Mijnhe
dat den Iesuit syne Autheur niet by ghebocht
heeft?

Neus wijsse: Soo veel als ich kan ghissen / ik
meyne dat syne voorzaemste reden gheweest is
om te toonen dat onsen Domine gheen Recht in
kost pretenderen om hem te praemen tot het no
men van de Autheur / aenghesien dat hy self in
syne Roomsch Uyl spieghel vele histozyleng had
de daer hy gheene geloofweerdige schryvers van
en kost by brenghen / ghelyck hem den Iesuit dat
van een staetje byghesedt heeft.

Het snael is / dat onsen Domine eerst syne Au
theur moet noemen / eer hy den Iesuit daer ne
praemt / dat is Recht: En hy sooborre onsen Da
mine aen de oogen van de siechte ghemeynte ga
raepen: Hiet / den Iesuit en kan syne schryvers
niet noemmen: de Heus wijsse sullen segghen dat
het Recht van den Iesuit hoogaet / en dat hy in pl
sessie is om te segghen: Hiet daer / onsen manne
het soobredi heeft / ende gheduerigh roepdaet
alle syne histozylens ipe ghelooifweerdighe
sche schryvers gherrochten heeft / als men hem van
vele histozyleng rekeninghe epcht / en kan nit
ip 't Recht vanden Iesuit.

Hayden: Maer meynt ghy / Mijnheer / dat den

leuit syne schryfberg sou noemen als onsen Predikant te voeren de syne / die gheloosweerdigh sijn/ soude ghenoemt hebbent?

Neus-wijse: En wilt daer niet eeng een twijffelen/
Ruyden: Maer ick gelooche dat hy alsdan/ tot meer-
dere bevestighe / andere soodanighe historiiken
daer by voeghen sou / die heel Hollandt soude kon-
nen ghetuighen ; dat sal onsen Uyl-spieghel niet de-
en modder te roeren / ghewonnen hebbent.

Arien: Den Iesuit heeft het schoor segghen / hy
heeft wel thien dooz / want hy spreekt alleen hy
selvolch / die en moghen niet hoorzen noch lezen
wat de ghereformeerde daer teghen segghen.

Neus-wijse: Gheloofst my Arien , dit en sijn maer
ander praeitens van onsen Domine , en sijns ghe-
lyke : 1. Ghelyck wyp boven gheseyt hebbent / tig
di schult van onse epghen Predikanten dat den Ie-
sau nu soo vele faeren alleen heeft gesproken / want
niemandt en heeft hem durben teghen spzecken /
daer hy nochtaans soo menighe schriften tegen ons
geeft ghedrukt.

Iepic: Onse Predikanten segghen dat het maer
bodden en leuren syn.

Neus-wijse: Daet wyl sek n hebbent om dat ghe het
los praeiten van onsen Predikant sout mogen sien:
hy wilt dat de Papisten de antwoorden van de ge-
reformeerde lesen / ondertusschen de Gereformeer-
de die de Paepsche voecte lesen / en hebbent vpt die
lesen niet meer / dan of se hun verboden waren / en
dat sy se inder daer niet en laesen : Want men
maect hum datelijck wijs dat het maer bodden en
leure / sae niet eeng bestens meeridgh en sijn / is dat
niet so brel als hun de selve vpt de handt trecken /
ende op erne sekere manier verbleden?

Soch dat onsen Domine seght dat de Papisten onse
christen niet en mogen hoorzen of lesen / daer heeft
hy ongelijck: Want ick hebbe den Iesuit onder ande-
re / op den preechstoel van Antwerpen syne toehooz-
ers hoorzen voortlesen de schriften van Hulsius, Schu-
t, Reaesse, Penius, Cabeljau &c. ende op datmen niet

en sou dencken dat hy bedreghlyck voorteghelyc
hetse daernaer niet syne antwoorden / van wong
tot woordt in druck komen / tider voeghen dan
over al / van de Papisten ghelesen werden.

Hoozt noch wat schoong : Onsen Doktor pag.
seght : De Papen moeten alijt by de haertrum
pheren: twee zyktens daernaer seght hy : Vele vry
schrijver teghen de Papen te willen disputeren, is by
van gheene of weynighe nuttigheydt, de wylle het over
vloedigh en menighael van gheleerde ende vermaud
mannen is ghedaen, welcke de gheleerde Papisten oer
hebben kunnen wederlegghen. Hoe sal ick dit noem
men mach niet seggen dat het triompheren is, wan
onsen Predikant sondet qualichet nemen : 't en ik
dan maer eenen ydelen Roem , en lustigh stoet
poessen , want de boecken van de Papisten sijn in
de handen daer se onse gheleerde mannen mede ho
auwwoorden/ende om uiter verre te gaen / de schrif
ten van den Jesuit selve / teghen Schuler, Renesse, Oo
mius, Penius, Cabeljau, Hamerstede, Montanus &c. sijn
soodanigh ; maer onse Predikanten maten het
slechte volckhe wijs dat het gheene wederlegging
sijn / schoon sp niet eens teghen de selve haer vo
oste mont roeren. Iae onsen Domine self / lat hi
voorstaaen dat hy alreede met sijn Antwerpschen
Uyl vterzigt ghebochien heeft al waert dat den le
sui den selven thienmael beantwoordt. Of moet
naer myn advijs / oprechtelijck spijt den Predikant
ghenoemt worden / triomph roepen voor de vicerie.

Lemmen : Ick soude gheerne weten / wat onser
Predikant pag. 22. wilt hebben met dat Ghetijde
woordetien *τριῶπος* ?

Neus-wijse : Ick sal t'u segghen : Hy hadde in sijn
Uyl-spieghel gheseyt dat de Jesuiten wel mochten ge
noemt worden medeghesellen van Iesus ghelyck Judas
was / den Jesuit hadde hem gheantwoordt dat men
onse Predikanten niet eben goedt Recht kost die
leyders noemmen / om dat dit woordetien Minister, M
de schrijver / eenen diefleyder te segghen is.

Daer is groot verschil / seght onsen Domine,

want

want dit woordetken *τριάγος* wordt in de schriftruere
niet anders als ten quaede gebruikt / maer het woord-
deken Minister dichtwils ten goede / waer op hy dan
twe zykhens gaet swetsen en praezen als of den
leven hier eenen botten slagh hadde ghedaen.

doch souder noot / en te vergheest : want den
lesuit kan niet eenen slagh al dit swetsen afflaet: hy
ta moet maer vzaeghen waer dat het gheschreven
staet dat men de lesuiten ofte humme Societeyt in 'Griecx
nootsaekelijck moet noemen *τριάγοι*, of *τριαγία*, ende
met liever *κοινωνοί*, of *κοινωνία*, aenghesien dat het
nu/soo wel als het ander in 'Griecx eghentelijck
is segghen is Medeghelselle ofte gheselschap , ende in
Latyn, *Socius*, ofte *Societas*, ghelyck men in alle de
Lexica sien kan: Daerom heest den lesuit wel ghe-
haeght/ of dese woordetken medeghelsellen van Iesus
in de heele schriftruere nergheng anders upgtge-
spraek gestaet hebbet dan als Christus sprack tot syne
betrader? hy heest bewesen dat jae / upt 1. Cor. 1.
daer gheseyt wordt: Godt is ghetrouw door den wel-
ken ghelyeden gheroepen zijt tot het gheselschap van Iesus.

Hier reghen seght den Predikant. Hier op dese
plaerse en staet tu het Griecx niet *τριάγοι*, maer *κοινωνία*:
Wie hoochte opt dommer antwoorde: 't is eben of
hy seide / daer en staet niet Vrouwe, maer Wijs,
want gelijck dese woordetken in onse taelte het selbe
berekenen/alsoo dese twee woordetken *τριάγοι*, en
κοινωνία, beteekenen het selbe in het Griecx: Ende hier
moet het op aenkomen / te weten dat onsen Do-
mine bewijse en reden gebe waerom dat de lesuiten,
ende hunne Societeyt, meer moeten *τριάγοι*, ende
τριαγία genoemt worden/ als *κοινωνοί* en *κοινωνία*. Daer
en valt hier niet te roepen ofte te bulderen / dit
moet hy bewisen al stont hy op sijn hoost / ofte
anderling hy steect tot over ' hoost inde brod-
de: hy mach hier wederom gaen swetsen en re-
ghen de locht gaeven soo lauck ende soo verre als
hy wilt / hy is soo 't eynden aessen dat hy de
sacke moet opgheven behalven voor slechte
houdsen / ofte die niet een & en verstaen voor een

B. ofte

B.L ofre die sich laten hooystaen dathummen
kant Grieck ofte Hebrecu ysch spreecht / Wanneer hy
goet Duytsch spreekt / dat is / als sp nter en wete
wat dat hy segghen wil / sae sijn eygen selben niet
en verstaet.

Jepic: Om de waerheyt te segghen / Mijn heyt
hoe bot dat ich ben / dat houde ich voor een klug
besteedt ende voor Narre-werch / ghelycch in
Iesu dock seght / dat onsen Domine pag. 24. sicht
verschoonen dat hy S. Dominicus in syuen Uylspieg
spelende op de letteren van syuen naem/noemt in
vereken des Heeren, den hondt van't huys &c. ghelyc
hy oock doet van S. Ignatius ende Francisus, op an
dere plateren; de legenda Sanctorum, sepi hy heeft
mij hier in voor-ghegaen/ ende ich hebbe een exa
mpel van verscheyden molle etymologien willenghe
ven / op dat Hazart daer in syuen eyghen Roomse
schryver oordrelen sou.

Neus wijs: 'T is goet dat hy selve bekent dat hy
Mal is / want die malle woorden sprekt / ghelyc
hy self hier bekent dat hy doet / hoe kan hy anders
als mal zyn? ten zy dat hy segghe dat hy dzonken
of raeſende was als hy soo sprack: Doch malen
ist / als hy sich met den Roomischen styjveit
verschoonen wilst / om dat hy S. Dominicus, den bewa
der des Heeren, noemt / of die de dreyghementen ges
cheelt; Want dese rytelz waeren mal/ ofte nirtlo
uler; wat hadde onsen Domine hier in te berijpne
soo far? wat was het van noode daer somt in
malle rytelz noch hy te verdachten? kost Hier al
semaldi anders/ soo wel niet bonissen / sonder
dese hy-boeghsels / dat de rytelz banden Roomischen
schryver mal waere/ als onsen Doctoor: Immers i
luk onsen man puer te praten/ als hy maer de kuns
ders wat in de hant streekt om daer mede te spil

Arien: Mijn heyt/g'hebt myn verstant met mine
redeninghen machtig verlicht om te sien wat sta
ter merren dat onsen Predikant al voor den dag
brengt/ ghelycch als hy wederom pag. 25. den leid
beschuldight van narre-werch / om dat hy en

Bijbel-suster doet voordeelen van de Hebreusche,
Griekische, ende Latijnsche naem-redenen.

Neus-wijle: Ist niet waer/ Arien? Is dit niet op-
rechte fater-met en kinderagine/ daer over hem te
berispen? Waerom en kost den Jesuit niet dencken
dat er niet sulcke Bijbel-susters waren ghelyck
Anna Schuermans, die onlantx haren rock heeft ghe-
keert/ en L'Abbadiste gheworden is/ zynnde in die en
andere talen erbaren? Iae ich sie den Jesuit mang
ghenoegh om te seggen dat hy meynde dat er vele
Bijbel-susters waren die soo gheleert waren als
vele van onse Predikanten. Want 't kan geschie-
den dat hy sich/ niet wel onderricht zynde/inbeeld-
de/ dat soumighe Bijbel-susters/ ghelyck het in
beginnel vande reformatie soinwylen gebeurde/
noch op de precek stoelen klommen/ daer bygten
twijfel gheleert heeft ende wetenschap der taelen/
hy ons toe van noode is.

Wat pract ons Domine voorderys? Hy behlaadt
dier holle zyden papier om d'authoriteyt da som-
miche schryvers unt de welche hy seght vele van
syne historiengh ghetrocken te hebben/ te hanves-
sighen / als van Bebelius, Adelphus, den autheur
d. La baeght'er hy / Cornelius Agrippa: 'T is al te
verghess / want dit maghen Paepsche of gheen
Paepsche schryvers geweest zyn / sy moghen bluch-
ten geschreven hebben / of niet / ick weet dat den
lesun de historiengh van dese schryvers sal looch-
nen warrachigh te zyn.

Huyden: Ite daer mede ghenoegh / Mijn heer/ e
moecht hy gheen reden gheven waerom dat hy die
loochent?

Neus-wijle: Och neen hy; als hy sich hout hy de
Nagave, onsen Domine moet contrarie bewijzen:
Want hier en sie tek hooz hem gheene mauwen
dause ferien.

Lemmen: Hy sal segghen / soo soude men alle
dingen kunnen loochenen.

Neus-wijle: Wat en volght niet.

Jepic: Onsen Domine leght dat Bebelius ander
C andere

andere seght: de sache is so gheschiedt ende my sel
wel bekent, ofte / my heeft een gheseyt, ofte ik wet
het.

Neus-wijse: Dat's al niet en sier: jeder een kan
dat segghen: Iae / dichtwilg de meesten lene
naers sullen hier mede hunne leughens bedekken
Immers wat'er van zp ofte niet/ als den Jezu
d'historkens van dese schrijvers wilt loochenen
redelijck ofte onredelijck/ ten doet er niet tot on
sen Doctoor moet hem bewyzen dat se warrach
tigh zyn: Hy seghe wel Pag. 28. dat'er de waerheit
steect: Maer dit's wederom al niet: Den Jesu sal
daer hy blijven dat de vertellingkens van den
voorzeyde schrijverg valsche zyn: En schoon enien
Domine voort het dom volciken / daer reghen bult
dert en schreeuwit dat den Jesu gheloofweerdig
schrijverg voor valschaerig upt gheest / t'zyn al
slaghen in den wint / hy moet proberen dat di
schrijverg gheloofweerdigh zyn.

Arien: Wit blijft at eben wel waer/ Wijn het
dat Domine seght Pag. 29. dat het den Jesu syjt dat
de Predikanten soo veel studeren / en dat's niet
alleen upt de h. Schriftuere / maer oock upt de
Paepsche bocken de Papisten weien te overtu
ghen ende beschaeft te macken.

Neus-wijse: Icht ghedaobe dat den Jesu met
practisen eens hercelyck ghelachen heeft: Want
aengaende de Schriftuer, Domine heest nu twaalf ja
ren heel contrarie gesien als den Jesu eenen hoop
Predikanten met de Schriftuere soo overtuugt
heest dat se niet eens en hebben durven dace tegen
hicken: Wat de Paepsche bocken aen-gaet die in
den Uyl-spieghel staen / noch den Jesu, noch de an
dere / noch de Papisten en worden hier door mit
beschaeft ghemaeckt/ want 't staet hun hy d'hi
storikens die se verhalen te ghelooven of niet/ in
sommighe bocken/ naemelijck van de boken ghe
melde schrijverg/ gantsch te verwerpen / ende
loochenen dat hunne vertellinghen waerheit
sijn soo lanch als onsen Doctoor niet hondelijcken

bewijst dat se gheloof weerdiche schrijvers zijn.

Dat is oock eene slechte ende kinderachighe reden die hy hout pag. 32. seggende: Als den Jesuit roeft om te disputeren uyt de Schriftuere, het en is mae om de luyden af te trekken van 't lesen des Roomschens Uyl-spiegels: Want ich ben wel onderricht dat ic al goede Catholijcken i' Antwerpen gheweest zijn die den Roomschens Uyl-spieghel hebben beginnen te lesen / maar soo haest als se de gapterzen van onsen Domine in den uens kreghen / soo verre ist van daer dat se souden ghewantelt hebben in het gheloof / dat se ter contrarien noch eens soo seer daer in versterkt wierden: Want dien hoech en is mae voor volkerke ghelyck onsen Domine is;

Doordat g't ghene hy pag. 34. is een verdrietigh herhael van 't ghene hy elders gheseyt heeft / ende nu diekwils wederlegt is.

Huyben: Maer het schijnt / Mijn heer / dat onsen Domme pag. 35. heel in colere is om dat den Jesuit hem soo dicuwils heet lieghen.

Neus-wijse: Zijt ghy daer over verwonderte den Jesuit heest hem hier soo vast by den neus / en slingerht hem nu gins nu weer / dat hy van pijn ende syjt meynt te bersten / niet om dat men hem heet lieghen / macy om dat hy sich myt ve handen van den jesuit niet ontwickelen kan. Hier het soo klaer als het licht van den middagh.

Den Jesuit heet hem lieghen pag. 13. om dat hy in synen Uyl-spieghel, fol. 218. seght / dat broer Cornelis Minder-broeder van Brugghe over vele jaren / myt sijn klooster versonden wiert om dat de Politiken

heesden voor de eerbaerheyt van haere vranwen.

Arien: Hy seght in synen Antwerpischen Uyl pag. 43. dat hy dit ghelesen heeft in d' historie gelijckse anno 1628. ghedrukt is.

Neus-wijse: Wat is dit voor eene historie? hoe heet se? wie is den authur? waar is se gedrukt? waerom en heeft hy die historie van den eersten afmer gheciteert op den hant van synen Uyl-spieghel, daer hy nochtans soo stoest over synen menighbuls-

dighe estarten : hoe is dese supst inde penne gehoven ? Ergo dan alle dese voorgaende omstandigheden moeten aen-ghewesen en uyt-gedzucht worden / ofte onsen Uyl-spieghel is onklaer.

2. Heet den Iesuit hem teghen / om dat hy segt fol. 222. dat de rechte Roomische Catholijcken moeten ghelooven in S. Franciscum haeren Christum, dat se door syne wonderen en bloedt-storten sullen salig worden.

Huyben : Hier teghen seght Domine in sijnen Antwerpischen Uyl pag. 35. Dat men maer den Roomischen Uylspiegel koope daer sal mi sien met de oogen dat al wat van S. Franciscus van my verhaelt wordt op de Paepsche boecken gherrocken is / ghp sult ooch hevinden dat het waerachtigh is 't ghene haer voor leughens uyt-scheldt.

Neus-wijse : Dat is noch onbeschaeender gelogt. Want hy daer niet anders verhaelt als hoe dat S. Franciscus de vijf wonderen gekreghen heeft / waer op hy datelijck seght . Soo moeten de rechte Roomische Catholijcken ghelooven in S. Franciscum haeren Christum dat se door syne wonderen en bloedt-storten sullen salig worden. Maerom toch ? om dat het onnoordigh was / segt hy / dat Franciscus de vijf wonderen soude ontfangen hebben, als hy niemandt daer door en konde salig maken.

Is dit bewijzen dat daerom de Catholijcken MOETEN ghelooven dat se door de wonderen en bloedt-storten van Franciscus sullen salig worden ? Is dit roonen dat de Paepsche boeken dit hebben daer hy self dit versiert heeft ? Alsoo blijft hy hier nu eenen dobbelen leughenaer / want dat wijt valsich dat de Catholijcken moeten ghelooven dat se sullen salig worden door de wonderende bloedt-storten van S. Franciscus : daer heueffens blijft het valsich dat dit staet in de Paepsche boeken / ene so niet / dat dan onsen Lemmen niet formele warden contrarie uyt sijnen Uyl-spieghel bewijst / want hy heeft sich daer op beroepen / ende niemandt en kan het daer in de Paepsche boeken / die hy hengt / lesen of vinden : ich beroepe my op alle

de ghene die konen lesen ist saeken dat het niet soa
ni is als ich segghe.

C selve is van sijn andere leughens die den Je-
sus hem te laste leghet Pag. 13. te weten / dat de be-
houdenisse der Catholijcken VOOR AL hangt van den
Aflaet van Portiuncula. 2. Dat de oude Roomscbe kercke
gheloof dat het Evangelium van S. Franciscus , het lijden
Christi verwerpt. 3. Dat het is recht Catholijck sijn , het
lijden van S. Franciscus te stellen in de plaetsc van 't lijden
Christi. 4. Dat Maria , Jesu , en Anna het voornacmste
voorworp sel is vande Catholijcke religie , in de plaetsc van
den Vader , den Sone , den H. Gheest. 5. Moch vier gro-
ve leugens die hy versiert van S. Ignatius die te le-
sen sijn by den Jesuit in de onsteltenisse Pag. 15. van
de welcke men in't besonder bzeeder sal handelen
in't derde stuk / ghenoemt Dordrechtschen Predikant
&c. Dit altemael / segghe ich / sijn soodantghe leu-
ghens dat onsen Uyl-spiegel , de macht niet en heest
om die te verschonen / oversulcx hy toont dat hy
ten hooz-hoofd heest sonder schaemte als hy durft
sich heropen op sijn Roomscben Uyl-spiegel , alsof
daer te sien ende te lesen waer dat idit vte
npi de Paepsche boeken ghevoekentwaer : Dit
(s) wederom eenen nienwe onbeschaeimed leu-
ghen / hier en valt niet te bewisen / want peder
ten die maer ooghen en heest sal heel contrarie in
sijn Roomscben Uylspiegel bevinden.

Wat raeckt O. L. Vrouwe van S. Willebords
Cappelle / daer hy in sijn Antwerpischen Uyl sich
over ontschuldigen wist pag. 35. herst hem den Jesuit
wederom beschaeimed gemaeckt in sijn voor-bode.

Lemmen: My dunct / Mijnheer / dat het onsen
Predikant niet qualick voort heest als hy Pag. 36.
leghet: Het schijnt dat den Jesuit gheen onderschept
weer te macken tusschen lieghen en leughen-spreken,
want het laerste kan wel gheschieden / wann eer
men alseenlyk remants anders woorden verhaelt
die leughen sijn.

Neus-wijse: Ich gheloove dat het den Jesuit soo
wel weet als hy / ende dat hy wel te bzeeden sal sijn/

Ist saeken dat onsen Domine maer en wilt van syn
selven bekennen dat hy leughens ghespoken heeft.
Dat hy dat doet als een soete man / en alles si
wel sijn / want alsoo en sal onse ghemeente in
minsten sien dat het leughens sijn / en dat
is bedrogen gheweest.

Huyben: Maer Domine seght dat hy dese boven
gemelde dinghen/die den Jesuc seght lengens te sijn
verhaelt vpt B. L. inscringe vande Roomscbe Kerke.

Neus wijs: O onbeschaeinden bedrieger als hy
is/ verleidt des volcx moetwillighen verderre
der zielien! Warom en hebt gy den naem bandelen
authent B. L. niet recht vpt gesproken? Wartom
en hebt ghy niet geseght dat het Balthazar Lydius was?
Hebt ghy dan desen naem niet sien staen achter de
voor-reden tot den leser? Wist ghy niet dat desen
boeck/ ghenoemt Inscriften der Roomscber Kerke
ghedrukt was te Dordrechty Adriaen Janz Bot in
jaer 1610? Is desen authent niet eenen bugien
ketter gheweest ghelyck ghy zyt? Is het
niet den selven authent vpt den welcken ghy van
woort tot woort gheschreven hebt / al wat gy van
S. Ignatius lastert in uwen Uyl-spieghel Pag. 332 dient
ghy dit ditzven loochenen? soo sijt ghy eenen onbes-
chaeinden leughenaer als den Satan self. Want
sich ha u niet den enigen boeck overtuigen/ schijt
hem in handen: Wat seght ghy nu? sou ghy de
Vertellingskens van desen B. L. dat is van Bal-
thasar Lydius, oock geern verkocht hebben als van
eenen Paepschen authent/ daer hy eerst verblocio-
ren ketter gheweest is? Waer is nu uw arme be-
doolde ghemeente? Wat sal se nu seggen als se hort
soo bedroghen sal binden? sp kan uw bedrog
nu tasten met de handen / ist dat se noch eenig ge-
voelen heest / sp kan het sien / ist dat se noch ge-
ghen heest/ en dit nw' bedrogh sal oock voor de ce-
gen van de heele stadt vā Antwerpen ondecth wop-
het eenen Paepsche authent is/ de qustie is want
om dat gesynen naem niet een B. L. heb verman-
sek? Dat ghe uw gemeente niet wyg en maart

met dobbel bedzoch dat Balthasar Lydius den authur niet en is van het heel boeck ; hy selve bekent in de voortreden tot den leser / dat hy ten minsten het Tractaen van den oorspronck der Jesuiten , daer gy een deel van uwe wodden upt gherrocken hebst / met annotatien verreykt heeft , hy beltent op het voorz-blade dat dit ghedaen is door B. Lydium : Hy selve bekent dat hy het Byvoegsel ghenuaecte heeft / uyt hec welcke ghy de lasteringhen teghen S Ignatius , han woort tot woort hebt gheschreven ghelyck men by hem selve han sien Pag. 20. ende by u / inden Uylspiegel Pag. 332. verschoot u nu ist dat ghe kont/ende gheeft de reden waerom dat ghy den naem van Balthasar Lydius (die soo uptdruckelijck staet in 't voorsepde boeck) met een B. L. heft vermonst / ist saeken dat het niet en is gheveest om te bedreghen ende uwe stelterpen te decken.

Derhalben / om dit noch in't voorbygaen te segghen / hoe sijt ghy soo stout geweest in uwen Uylspiegel Pag. 63. onder de naemen der Catholijcke boeken ende authoren te stellen de Sermonen van bider Cornelis Minderbroeder te Brugge? Daer gy wel weet in uwe consequentie dat se van vijnighe Geusen gemaechtende verdicht sijn? Dit kan ick upt den opghen boeck / soo goet macken als het voorgaende: Gaet nu henen / gaet henen / ende stoest noch op uwen Uylspiegel.

Amen: Nochtans / Mijnheer/ onsen Domine voert by-hang over al met groote klachten dat men siuen Roomsch Uylspiegel, in Brabant en Vlaenderen niet lesen en magh.

Neus-wijse: Misschien meer als hy wel meynet; dat weet ick / dat'er alrecede sommitige Neus-wijse Catholijcken zijn / die door het lesen van den Uylspiegel onse Religie meer / als opt te vozen verblaeken / en daerom alleen sonden Catholijcken blijven om dat se soodaenghe vryple/botte/ende onverstandiche boeken van d' onse sien upt gheven: Nu wat den Antwerpischen Uylraeck / hier door heeft onsen Domine, by seer vele / die hem ghelesen hebben /

sulch eene eere behaelt / dat se hem vpt-roep
voor eenen siel/ gyp / ende schelm; dat sijn de-
gen woorden/ die uwen bluuen Antwerpen, oock op
publyke straeten / ende overlupot heeft hoey
segghen/ ende noch seght.

Hu moeten wyp eeng onsen man / knyten
poost hoozen raeſ-hollen pag. 37. teghen de argo-
menten die den Jesuit maeckt vpt Schyzstueren,
32. & seqq.

1. Onsen Domine hadde besloten dat Franciscus
meerder als Christus moest zijn / om dat hy dichter
wils het water hadde veranderd in wijn / en
Christus maer eens.

Hier op heeft hem den Jesuit ghebrachte / of Chi-
ristus niet gheseyt hadde Ioa. 14. dat de ghene die
hem ghelooven, meerdere werken souden doen als hy sel-
ve? En of de ghene die meerdere werken doen
souden als Christus, oock meerder als Christus sou-
den zijn.

Hier daerghen de herſtenen van Domine gantscht
Iech om: 1. Stein hy toe dat die eene groote lache
dickmael of meermael doet, daer in meer is als res die do-
selve maer eens doet. Heer wel volght dan hier niet
dat Christus selve gheseyt heeft Ioa. 14. dat de ghene
die een groot werck/niet alleen dickmael of meer-
mael / maer oock meerder in substantie sal doen/
hier in/ meerder als hy sal zijn.

2. Hy soude desen slagh geerne ontsnappen mit
te segghen: Git en ist nter al emael/maer altern
Iech een enigh stuk onder vele andere/ vpt de
welcke/ saemien ghenomen zindt/ blijkt dat imm
Franciscum stelt boven Jesum.

Och arun bloedt! ghy sijt ghevanghen: Want
uwre woorden ligghen daer klart in den Uyl-spiegel
pag. 148. daer ghe seght: Christus heeft maer eens
Cana Galileen het water verandert in wijn, maer Franciscus
dede dat dicken, ergo / ofte / dien-volgende is oock
Franciscus meer als Jesus.

Hier ghe nu wel dat ghe hier uwre consequentie
maect vpt dat stuk allein / ende niet vpt vele
andere

andere saemen ghenomen? Wat sch in uwe plaerse
waet/ ielt soude onse ghemeeente gaen wijs-maken
dat ghe dit soo ghedachte hadde te doen / en dat dit
uwe meyninghe was: Maer epiaes! semant sou-
de hier op wel segghen / dat ghe dit te bozen niet
groote vterkantige lettere op uw' dooz-hoofd had
moeten schrijven / dat ghe vele lieken te saemen
wilde ghenomen hebben om te besluyten dat Fran-
ciscus meerder als Iesus was.

3. Wat soet praeten is dat/ het ghene nu volght:
Hier en ghelyc niet te segghen, seyt onsen Uyl-spiegel: Her
ghene Christus Iesas, 14, een sijn Apostelen beloofst heeft,
heest hy aen sulck een gecks-keuveltje Franciscus gegeven.

Ghy raest/ goede man / ghy raest / waet sijn w-
we sintelkens? Men vraeght hier niet of Franciscus
meerder daer sulcx gedaen heest: Maer men vraeght
hier alleen ex suppositio, dat is / ghenomen dat hy
dictiwillig het water habde verandert in wijn / of
dit nu wel volght / Ergo hy was meerder als le-
lus: Waer is het vast/ verstaet ghe dat wel? want
ghy self en gheloost niet dat Franciscus oyt sulcx ge-
daen heest/ ende nochtang ex suppositio dat hy e-
ghedaen heest/ maect ghy die consequentie / ergo
hy was meerder als Iesus.

4. Het sortste van al is 't ghene nu volght: De A-
postelen, seght onsen Doctor/ hebben in sommighe
dinghen meerder gheschaen dan Christus , doch daerom en
waren sy niet meerder, om dat se door Christi kracht soo-
danighe dinghen deden, daer van Francisco vele andere din-
ghen inde Paepische schrijvers getuyght werden die hem
verheffen boven Christum.

Wat praet onsen armen bloet al? wat wilt hy
seggen? hoe past het lesse op het eerster hoe hanght
dit aen naakanderen: de Apostelen deden meer-
der werken als Christus, en waren nochtang niet
meerder/ om dat se dit deden dooz de kracht Christi,
hoe past hier nu op: Daer sijn vele andere dinghen die
Franciscum boven Christum verheffen: Hoe vele kabelg
en couwen meynr ghy noodigh te zijn om dit lesse
te knopen aen 't eerste: Want dit is hier de questie
alleen

alleen (soo als het blijkt uit de epghen woorden van onsen Uyl-spieghel) of dit wel volgt: Franciscus heeft het water, dicker en wilder als Christus, veranderd in wijn, ergo hij is meerder als Christus? Hij segt: die apostelen hebben meerderen werken als Christus gedaen / daerom nochtans en waren se niet meerder om datse het deden dooz de kracht Christi?

Wel aen nu: Hier moet het ghedenken om te tonnen dat hij niet meer den dach en niet dooz consequentia als dooz een epghen berdt. Dat hij nu dan eens antwoorde: Ostie ghy ghehoest dat franciscus het water / met'er daet / heeft verandert in wijn / of ghy en ghehoover niet ghehoos'd et niet waer toe dient dan uwe consequentie? Seght ghy dat het de Papisten ghehooven? Laet het sooghe. Nu is de questie dooz wat kracht dat Franciscus het water heeft verandert in wijn? segt ghy dooz duypelsche kracht? soo en deugt dan consequentie niet / ergo hy was meerder als Christus? Seght ghy dat Franciscus dit dede dooz de kracht Christi, soo en deugt wederom uwe consequentie niet / blijkt uit uwe epghen woorden: want alsoe hoe wel de Apostelen meerder werken deden als Christus, daerom en waerende nochtans niet meerder als hy / om dat se die deden door de kracht Christi, dat is uwe reden: Indien ge dan bekent dat Franciscus, het water heeft verandert in wijn dooz de kracht Christi, soo en was hy dan / ghehoos'd de apostelen / niet meerder als Christus: Hier heb ghy sove veel te knantmen ende te knabbeien dat gijt lichtelijck uwe tanden op breken sou / daerom niet best dat g'het alleen op uwe tanden badi / en daar en grenst als een peert.

Iepic: Maer Domine Uyl-spieghel segt: Pag. 17 Daer Hazart vry stelt de historiken van de Heilige schriften ghehooven of niet te ghehooven, soo wilt hy nu niet gewelt dat men se ghehooven moet.

Neus-wijse: Hy en doet / Iepic, maer onsen Prophetae en verstaet niet wat dat is argumentum ex opposito, dat is / ghenomen het waer soodanig

ende de bypheyd om te ghelooven of niet te ghe-
looven/alsoo het onsen Doctoor sal believen/want
hoe hy het neemt ofte niet / hy is op meer zyden
ghevadet. Laet ons nu meer deftighe staeltjeng
hoozen van syne felle argumentationen up de schrif-
ture/ want daer in is hy erbaaren ghelyck een
hoop in het dansen.

Ten tweeden dan: Onsen Domine in syuen Uyl-
spiegel Fol. 207. sprekende van eenigh bloede / dat
up de schilderpe van S. Franciscus, die opeenen min
was gheschildert/ soude ghevloepet sijn/roeft hier
over up met dese woorden: Dat bloede dat uyt den
muur vloeyde en was het bloede des muers niet, want men
neer wel wat bloede in eene oude dorre, ende harte stee-
nen muur sit.

Hier op heeft den Iesuit hem doen vlaeghen: Wat
want dat'er in eene harte ende dorre steen-roise
kost sieren / ghelyck'er staet Exod. 18.

Wat seght nu onsen Doctoor hier op in syuen
Antwerpischen Uyl: Dat timmerg/ sepi hy pag. 38. Exo-
d. 17. water up een steen-roise ghevloepet is / dat
is waer/maar sijn beslupt vloepet hier up als een
soniepne up eenen besem-stock: Gode heeft een
waerachrygh wonder-werck ghebaen / daer up
moer volghen dat ons Roomsch Uyltje, S. Franciscus
oock dierghelycke ghedaen heest / en dat men die
oock ghelooven moet

Ich en hadde tot noch toe niet gheloofd dat onsen
Uyl spiegel sulck een siecht-hooft / en Zebol was:
Du sie iek blaer voor de oogh dat hy niet een steech
in siet door syuen neus: Den Iesuit, ghelyck blijcket
up syne woorden / en heeft dit beslupt niet ghe-
maect: Gode heeft een wonder-werck ghebaen
als hy het water up de steen-roise dec vloepen /
trgo Franciscus heeft sulcx doch ghebaen.

Dit en is in geender manteren sijn beslupt / soo
als oock den meesten botterick sien kan / maar 's
is dit: Den Uyl-spiegel meynt dat het valsche / ofte
oumoghelyck is / dat'er up eenen minre bloet sou-
de ghevloepet sijn / om dat'er in eenen onden en doz-
ret

ten steenen muer gheen bloedt en sit / ergo is
balsch / ofte onmogelyck dat'er up de schilderij
van S. Franciscus, die op den muer stont / bloet zeg
vloept.

Hier teghen stelt den Iesuit dit beslypt : In een
harte ende doxe steen-roste en sit gheen water /
de nochtang Exodi 17. heeft Godt dooz Moyses, dat
water kunnen doen upvloeden / ergo / alhoewel in eenen ouden dozzen niet gheen bloedt in
sit / Godt kost nochtangs / dooz Franciscus, dat blan
doen upvloeden : Den Iesuit en disputert hier nu
of men ghelooven moet dat Godt niet dat
dooz Franciscus sulcx ghedaen heeft / dat niet. Man
of mendaerom niet gelooven en moet / of en mag
dat Godt dooz Franciscus, vpt eenen muer heeft den
bloedt vloepeken / om dat'er ta eenen ouden dozzen
muur gheen bloedt en sit. Den Iesuit toont klan
vpt Exodi 17. dat dit eene sorte reden en conseque
tie is ; 't sou kunnen geschieden dat onsen Uylspie
ghel dit wel ghesien heeft / maar niet wetende wat
hy hier op soude antwoorden / is gaen vliegen
ergens nae de sparia imaginaria om daer te praet in
't wile / sonder de antwoorde van den Iesuit om te
sien / en daerom / op dat hy sijn slecht volcxen in
de plaetsen van directielijk 't antwoorden / soude
verbouweren ende versstellen / gheraecht in
in eenen Enthousiasmos, ende beginnt te raezen / is
ghende : Hazart toont dat het vermolsemde breyen van den
Sorteboltje , S. Franciscus , in hem verhuyst is . Daer le
haer selyen wijs hielden , sijn se dwaes ghworden , ende
haer onverstandigherte is verduystert ghworden.

Godt zegene ons / dit sijn woorden die eenen raa
ter van 't peerdt souden slaen / niet'er daet / ha
mede wort het domme volcxken up de zadel ghe
licht / op dat het niet en sou sien dat hanuen Profe
kant hier wederom met den neuz in het sun
light.

Huyden : Wat is het oock als men wel onder
wesen wort!

Lemmen : Ni niet waer Huyden?

Amen: Eylaeg! onse Predikanten / draepen / en
wenden ons / arme lekens / alsoo se begheeren/
in wy gaend'er slechtens mee henen.

Neus wijs: Dat en is niet ghenoech: Men moet
de saetke tot den gront toe ondersoeken / en daerom
moet ghy wyse ledien te rade gaen / ende niet steu-
nen op soodaniche Predikanten / die n bedzieghen
daimen i met de handen kan tasten.

Wiltghe noch al staeltjens hoozen? Iupstert dan
toe: onsen Doctoor in sijn Uyl-spieghel Fol. 223.
spot met de Papisten om datse S. Franciscus eenen
goeden herder noemen / die sijne schapen kende/
tude sijn leven voor hun te pande stelde; waer uyt
hy beslupt dat S. Franciscus sijne schapen het eeu-
wigh leven gheest ghelyck Christus ghedaen heeft.

Hier teghen heeft den Jesuit in di onsteltenisse Pag.
1. gheroont dat dit argument op den epghen kop
van onse Predikanten moet vallen: Sijn beslupe
is dit: De ghereformeerde Predikanten sijn her-
ders / ghelyck se segghen / sy kennen haer schap-
pen / sy moeten hun leven voor haer te pande stel-
len / Ergo de ghereformeerde Predikanten gheven
den haere schapen het ewigh leven gelijck Chri-
stus ghedaen heeft: Voorzders dan en valt' er niet te
smallen op S. Franciscus, aenghesien dat wy dit selve
van onse Predikanten moeten bekennen.

Hier hebt ghy niet onsen Domine wederom het
spel op den waggen: Swetste niet / soo en hebde
niet.

1. Seght hy / datmen in sijnen Uyl-spieghel kan
sijn datmen dat Soete Fransje, dat is / S. Franciscus, ten
minsten ghelyck stelt met Christus.

Hier in den selven graet / noch in de selbe weer-
digheypdr / dat en is onsen Domine niet machtigh
te roonen: Want men kan / hy xempel / van pe-
manent wel segghen / dat hy soo arm als Christus is/
al-hoe-wel dat dese ghelyckenissem hem niet en stelt
in den selven graet: Christus seggt den sijne Apostel-
en Ioan 13. datse malkanderen liefouden hebben, ghe-
lyck by hun licht hadde ghehad: Hier uyt en volght
niet

niet dat hynne Iesde soo groot wesen kost als
syne; t'selue is te verstaen van de ghelykenis
die men stelt tusshen Christum ende Franciscum.
Schoon oock Franciscus de byf woorden hadde
Christus, wat verstant sal hier vpt bestrijpen in
hy onsen Salichmaker was / osten in waerdicheit
van nature / soo groot als Christus?

2. Seght den Predikant: Wie is'er die voor his
schapen soo t'leven ghestelt heeft om die te koopen en
verlossen met sijn bloet, als Jesus alleen?

3. Seght den Predikant: Wie is'er die voor his
schapen ghestelt heeft om die te koopen ende verlossen: sijn
ong de woorden voort / van de gene die dit seggen.

4. Seght hy: Wie heeft sijne schapen van ewig
heyt ghekent ende lief ghehad als Jesus alleen?

5. Seght den Predikant: Niemand: Men
stelt ons eenen Pa'pschen autheur voort die seggt
dat Franciscus sijne schapen van ewigheydt ghekennt en dat
heeft ghehad.

6. Seght hy: Den Grieckischen Arijkel / die her
der, die goede, wijs eenen besonderen ende un
munteaden herder.

7. Wat doer dat hier te propoosse? Is'er niemand die
Franciscus met dese woorden / ende in soo ernstige
malstreit opt ghenoemt heeft?

8. Seght hy: Al warden vrouwe leeraers oock
goede herders ghehoemt / sy en syn niet in den
graet als Christus is.

9. Wie seght het dat Franciscus eenen goeden herder
was in den selven graet niet Christus / wie segt
dit / met dese woorden: In den selven graet / dat
ons hoozen.

10. Seght hy: Al moeten vrouwe leeraers
leven stellen voort hare schapen sy en doen dat niet
als Christus, die se daer door heeft ghekocht / dat
verlost.

11. Wie seght het dat Franciscus, dooz sijn leven
pande te stellen / sijne schapen ghekocht niet
verlost heeft als Christus, dat is / dat hy voort den

heeft ghehanghen aan 't kruys / ende haer dooz
der stoxen sijns bloedts heeft verlost ?

Doo stout is nu onsen Doctoor dat hy dorst seg-
gen dat dit eltemael van Francisco gheseyt wort
in dese twee Latynsche verskeng :

Mala , Pater egregie , propelle animorum ,
Sedes nobis perpetuas da regni supernorum :

Dat is : Uytnegende vader , verdrijt de quaden der
zielen , ende gheft ons de ewighe sit-plaetsen van 't
Rijk daer boven :

Waer seght men hier dat Franciscus niet sijn bloet
sine schapen ghekocht ofte verlost heeft als Chri-
stus ? waer seght men hier / dat hy sijne schapen
van ewichepte ghekent / ende lief ghehadt heeft ?
waer seght men hier dat hy DIB HERDER , ofte
DIE goede is ? waer seght men hier dat hy eenen
gorden herder in den selven gract is met Christo ? Daer
laet onsen Doctoor nu en siet mit den mont vol
tanden / en sijne ghemeente ghelyck eenen hoop
subbens / om dat se soo schandelhert van hunnen
Domine uyt-ghestreken worden ende bedrogden .

Maer hy seght dat dese dinghen niet alleen in
dese twee voorsepde verskeng te binden en sijn /
maer oock elders .

Immers dit hebben wy vast / dat er niet een
van alle dese dinghen in die twee verskeng te binden
is sijn / oversulcx dat Domine een aensicht moet
hobben van hoper ghesweidt als hy sich daer op
dusi beroepen : Nu moet hy ons segghen / waer
dit elders staet : op wat plaets ? in wat boeck ? by
welcken auteur ? Ha couragie Domine , de handt
an het werck / toont ons dat elders , aenghesien
dat ghe hier duipl valt mit uwe twee verskeng .

Arien : Ist noch gheen eynde van al sijn raeg-
bollen ?

Neus-wijse Neen t' Arien : hoorzt noch al meer : Hy
beslygt in sijnen Uylen-spieghel fol. 238. dat Franci-
cos almachtich geweest is om dat hy eenen ver-
trapien wijngart vruchtbaer ghemaeckt heeft .
Hier teghen braeght den Jesuit in de ontstetenisse

Pag. 23. of Petrus oock almachtich was als hy ten
nen kreupelen dede gaen ? en Paulus, als hy een
dooden songhelinck lebendich maecke ?

Wat seyt onsen man in den Roomischen Uylspiegel
Hier teghen ? men maecht / seyt hy / Pag. 19. Franci-
cus niet alleen aan Christo ghelyck / maer men die
oock boven hem (dit leste is een leughen van dit
dubbel selve ghesmeedt) doch laet ons voort ges-
zen : Nu / seyt hy / Christus dede mirakelen dor
eene almogende kracht die in hem was / ergo oock
Franciscus.

Toont m'eeens yemant die seght dat Francis
almachtich was: Ghy seght : men vergelykt hem
hy Christus: Wat nu : Christus , seght ghy / was al-
mächtigh / ergo oock Franciscus: Wilt ghy sien hoe
dit volght : hoorzt toe : Eben of ick aldus argu-
menteerde : Den Predikant van Breda, is van ghe-
epghen volck verghelenken gheweest by eenen Ez
Maer eenru Ezel heeft twee langhen ooren op 't
hoofd / ende vier voeten / ergo den Predikant van
Breda heeft twee langhe ooren op 't hoofd / ende vier
voeten : Besiet nu eens wat danck dat ghy met
uw' sot argumenteren by dien uwen goeden Cap-
frater sult haelen.

Wacht u nu / mannen / van r'sel ende handich
argument van onsen Domine dat'er nu volght: De
mirakeles , seyt hy / die Petrus ende Paulus hebben
ghedaen , sijn gheschiedt door Gods kracht , welke
door haer de selve heeft te wege ghebrocht: dat is ware.
Wat nu voordier ? Inden voerghen / seght hy / dat
Franciscus hier vergodet wort : Wilt is gepraet over
of ick sepde : Onsen Uylspiegel en beritaer sijc niet
een hayzken aen de forme van argumenteren
den Siegs van Antwerpen gaet in den ommegang

Hoe komt hier de vergoddinghe van S. Franciscus
te pas : Koint / ick sal u / sooy ick sie moeten leuen
argumenteren (alhoewel ick de minst bequaem
michept tot dese konste in u nie beseuren ex hoc)
Macht nochrang hepde uwe ooren oy / en lunt
toe : Ghy seght dat Petrus ende Paulus mirakelen

erden ghebaen dooz de kracht Godts / dat is wel:
du moest ghp voorders alius teghen my rebenen:
Maer Franciscus en heeft gheene mirakelen gedaen
dooz de kracht Godts / ergo daet en is gheene ges-
hieldensse tusschen Petrus en Paulus in 't doen van
mirakelen / en tusschen Franciscus : Maer dan sou-
de ich u de tweede voorstellinge loochenen.

Of wild' er soo hebben : Petrus en Paulus enschi-
niet almachtich gheweest / om dat se mirakelen des-
sen / niet door kracht die in hem was / maer dooz
de kracht Godts : Maer Franciscus segghen de
Papisten / heeft mirakelen ghebaen dooz de almoe-
ghende kracht die in hem was / ergo Franciscus was
almachtich / dien volghens vergodet : Maer dan
soude ich u met niuen goeden oghof heeten lieghen
hebben / dat de Papisten segghen / dat Franciscus
inne almogende kracht in sijn selven hadde.

Ten is noch met onsen Doctor gheen epnde
dan Swerten / sonder verfaun ende verstaunt : Pag.
40. In synen Antwerpischen Uyl, sept hys / Onse Predi-
kanten leeren ons dat er eygeschappen in Godt sijn, som-
mighe die aen de menschen kunnen mede gedeylt wor-
den, sommige niet.

On hebben de Papisten honderde jaren ghewe-
ten / eerd'er op Geusch Predikant of Geus in de mes-
teit was : wat wil ghp nu voordert ? Onder de ey-
geschappen / seght hys / die niet mede-deylbaer en sijn,
sijn mirakelen te doen door eyghen kracht, ende alsoo al-
machtich te sijn, al-wetende te sijn, ende moghen aen-
gebeden te worden &c. welcke wanneer men aen yemant
toeleent, so vergodet men den selven :

Dat het soo zy : wat nu / dat doet men / seght
hy aell Franciscus, die berhaelt wort van sijn selven
ghesepyt te hebben : Ick sal noch door de heele werelde
aenghebeden worden.

Hier beginet her machlich te haperen ghenomen
Franciscus hadde dat ghesepyt : waer staet het dat hy
ghesepyt heeft dat hy soude aenghebeden worden als
Godt, ofte Christus ?

Na loochene ich dat Franciscus dit ghesepyt heeft:
Maer

maer dat het een slecht man is ghetwest die hem Assysien in't gemoet quam / en seyde : Dat alle menschen hem noch in groote eer souden houden. Ghehoer staet in de legende van S. Franciscus Lib. 2 gedruck t' Antwerpen by Hendrick Eckart binnende Cmpter-poorze in't jaer 1518 op 12. van December.

Gaet al haort : Dat wert oock , seyt hy van Franciscus gheseyt , dat een gheschrift uyt den Hemel nederdaerde , ende van broeder Leo ghesien , dese woorden in balde : Hie est gratia Dei , dat is ; dit is de ghenade Godtsomdat ghetuygenisse Godts uyt den Hemel , van Iesu Christo : Dese is mijnen lone in den weleken iek myna wel bekaghe hebbe , waer in aenghewezen wort dat wy ghenade dese versoeninghe met Godt alleen door Christum , en dachjaaleen vol van ghenade is .

Ditig wederom lustigh ghestwist op sijn Uspiegels : Verstaet ghe Latijn , Domine : of niet : He est gratia Dei , is dat te segghen dat Franciscus vol van ghenade was / ofste dat w^p de ghenade ende verlovinghe met Godt dooz hem moesten hebben.

Doch ghenomen / men hadde van Franciscus geseyt dat hy vol van gracie was / moest hy supradacrom so vol van gracie sijn als Christus was Moet ghy niet bekennen dat Christus vol van den H. Gheest was / hoe wordt dan Stephanus Act. 7. inde gheseyt vol van den H. Gheest te zijn / souw gerduren segghen dat hy so vol van den H. Gheest was als Christus ?

Huyben : Ist moghelyck / Mijn heer / dat onsen Predikant soo wepnigh verstant heeft van de Schriftuere / ende sich niet een siet en verlaet am de konste van argumenteren ?

Neus-wijse : Ghy / Huyben , en uw gheijcke / kont dit niet vonnissen / maer daer en is niet een gheleert man die dit niet en tast .

Lemmen : Iek bidde u / Mijn heer / onderwijs ons noch al voorzter .

Neus-wijse : Onsen Doctoor hadde in sijnen Uspieghel , fol. 306. geseyt dat S. Ignatius vergader moet sijn om dat men seght dat hy eenighe rokkenende

dinghen voorzeyt heeft: Want dit onseylbaerlyck
te doen is een eygenschap Godts.

Hier teghen bzaeght hem den Iesuit, of Ieremias,
Ilias, en andere Propheten oock goden ghetweest
zijn om dat se toe-komende dinghen onseylbaer-
lyck hebben voorzeyt?

Wat seght onsen Domine hier op? 1. Sept hy /
Dat de Propheten toe-komende dinghen voorzey-
den en past op shuen onnuiten soldaet Ignatius niet.

Dat en bzaeght men niet: Maer men bzaeght/
ghenomen dat Ignatius eenighe dinghen voorzeyt
hadde, of dit niet eenre sorre consequentie en is/dat
hy daerom moest vergodet zyn? 't blyckt dat sae:
Want de Propheten hebben toe-komende dinghen
voorzeyt/ daerom nochtans en zyn se geene goden
ghetweest: wy moghen hy Ignatius daer laten:
want dit is myn argument: Alle de ghene die
toe-komende dinghen voorzegghen/syn vergodet/
maer de Propheten hebben toe-komende dinghen
voorzeyt/ ergo hy zyn vergodet: Daer blyckt nu
de botticheit van uwe consequentie/ oock sonder
tespreken van Ignatius: Indien ghy seght dat ghe-
uite consequentie/ alleen hebt ghemaecht van Ig-
natius in het besonder/ soo moet'er dan jets in Igna-
tio ghetweest zyn 't welck in de Propheten niet te
binden en was/ of ter contrarie? Wat wag dit?

Wat wag/ sey hy/ dat de Propheten niet alle
toekomende dinghen en wisten/ maer alleen die
haer Godt wilde openbaren: Maer van Ignatio
woerd gheseyt/ dat by aengaende toekomende dinghen
soye en miste.

Wat verstaet ghy hier dooy? dat hy alle toe-kom-
ende dinghen voorsepde: ofte maer sommighe?
Indien ghe seght ALLE: Ich overtuyngh u van bal-
scheit iugt ulven Uyl-spiegel Fol. 306. daer ghy seght
dat Ignatius VELD, ergo niet ALLE toekomende din-
ghen voorzeyt heeft: Heeft hy'er maer vele of som-
mighe voorzeyt/ soo blijft dan dit vast: Ghelech
de Propheten niet alle toe-komende dinghen en
wisten/ alsoo noch niet Ignatius: het eerste bekent
den

den Prebstant in sijn Antwerpischen Uyl, het thonde in sijnen Uyl-spieghel: volgh dan nootlaetelijc
ups dese syne bekentenisse dit argument: Hy segt
dat de Propheten daerom niet vergoder en wan-
dom dat se niet alle toe-komende dingen en wijs-
maer Ignatius en Wiss. noch niet alle toe-komende
dingen/ergo en was niet vergodet. Hier sit hy in
niet syne eygen boeken die hy sich selven herstan-
gheslaghen.

Woch/ sept hy voorderg / laet het alleen te wet-
haen sijn van die dinghen die Ignatius voorspellede
wyle de Propheten nu op houden/ als Paulus lett
soo moet hy dan de toe-komende dinghen van jn
selven hebben ghekent, en dat komt Godt allen
zoe.

Waer leert Paulus dat de Propheten nu op-hou-
den? hy antwoort 1. Cor. 13. 8. Ich lese dat dat
Paulus segt, dat de Propheten sulle te niet gedaen
worden, maer hy spreekt van het toe-komende
heven/ ende neter van dit regghenwoordigh: want si
schoon den Dordrechischen Bibel segt dat Proph-
etie doek van dit leven is spreekt, en dat de gelyc
prophetic uder de Apostelen thda op gehouden is
dat wordt alleen gheseyt sonder eenighen groot
te Bechrischtuere / ter contrarie / Paulus op die leue
plaets/ sprekende van dit leven segt: Wy prophe-
teren ten deele, manuer sal dit propheten te niet
ghedaen worden? Als het volmaect sal gekomen so
segjt Paulus: Wat is dit te segghen! dit sit/ segt
den Bijbel van Dordrecht, op het toe-komende leuen
volgh dan dat het propheten niet in dit / niet
alleen in het toe-komende leuen sal te niet gedaen
worden.

C'en volgh niet, segt den voorsepden. Want Paulus spreekt hier alleen van cene ambi-
tiaerke hemisse van godlycke saekien die wyl hou-
hen in dit leven.

Want ic g' wijs heel contrarie up: De woerd
sijn dese: Wy kennen ten deele, endewy propheten mi-
deele, maer als het volmaect sal ghokomen sijp, dan

het ghene dat ten deeple is, te niete ghedaen wordenz
 Wat sal te niere ghedaen worden? dat ten deeple is
 seght Paulus, maer hy hadde te vozen gheseyt dat
 wy kennen ten deeple, ende propheteren ten deeple, erga
 Paulus en siet niet op de kennisse allelen/maer oock
 op het propheteren; soo segt hy dan soo wel van het
 propheteren/ als van de kennisse/dat het alleen in
 het toekomende leven sal te niere gedaen worden.
 Overfulcx indien Ignatius ghepropheteert heeft/ hy
 en heeft dit niet gedaen van zijn selven/ maer dooz
 de openbaeringhe Godts / ghelyck de andere pro-
 pheten: dese en sijn niet vergodet gheweest/ erga
 oock niet Ignatius.

Hiermede neime ick myn asscheydt tot weder-
 sing: Want hier en is noch het eynde niet/ daer
 sal noch meer volghen; onder russchen mach onsen
 Uyl-spieghel onderhouden dese lesse der Philoso-
 phen: Respice finem; Loert al van verre op het eyne-
 de/ende siet wat'er van komen sal wanneer den
 Antwerpschen Uyl in DOOTS NOOT sal ligghen.

Gheschreven thien daeghen naer het uytgheven
 vanden

ANTWERPSCHEN UYL

Qui cito dat, bis dat.

Eene spoedighe ghifte is eene dobbele ghifte;

NOCH GHEEN

EYNDE.

rainbow making, then as it shone
at dusk or at night it made no difference
to the people whether it was still or cloudy, now
they say it was because they had no
other way to tell time in the winter
than by the sun, and so they had to
make a calendar of their own
and so they made a rainbow calendar
which was very good for them, and
they made a rainbow calendar which
was very good for them.

Now they say that the rainbow
was made by the sun, and so they
made a rainbow calendar which
was very good for them, and so
they made a rainbow calendar which
was very good for them.

nevertheless they made a rainbow
calendar which was very good for them.

Now they say that the sun
made a rainbow calendar which was very good for them.

Now they say that the sun
made a rainbow calendar which was very good for them.

Now they say that the sun
made a rainbow calendar which was very good for them.

Now they say that the sun
made a rainbow calendar which was very good for them.